

Level 1

رجل طويل جدا

Original Publisher: African Storybook Initiative
Author: Cornelius Wambi Gulere
Illustrator: Catherine Groenewald
Translator: Bilal Chabiene



فأسه* قصيرة جدا

**أداة حدائق طويلة*



إطار بابه جد منخفض



سريره كان قصيرا جدا



دراجته كانت أيضا قصيرة

هذا الرجل كان طويلا جدا!

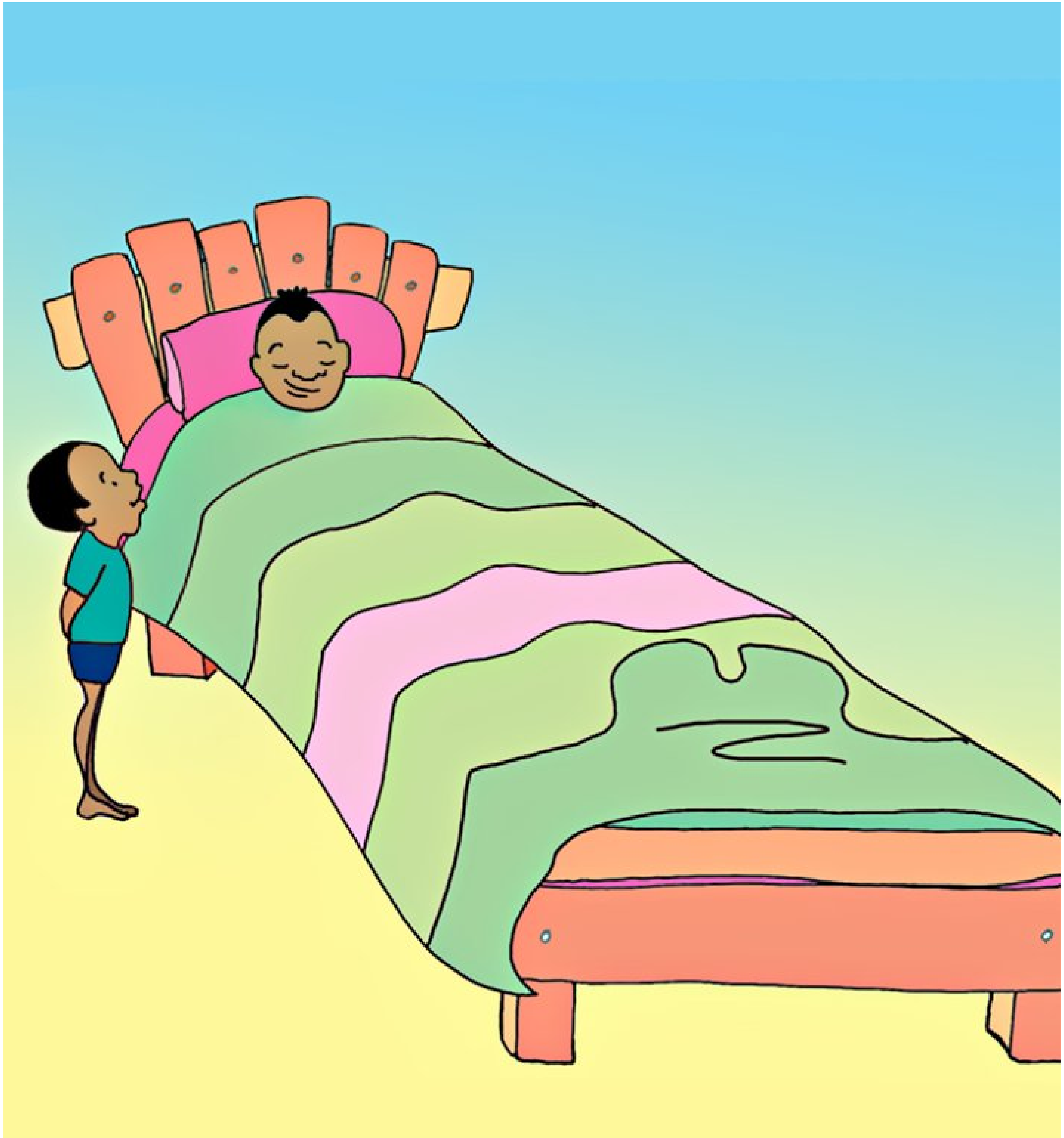




صنع فأسا بمقبض طويل جدا



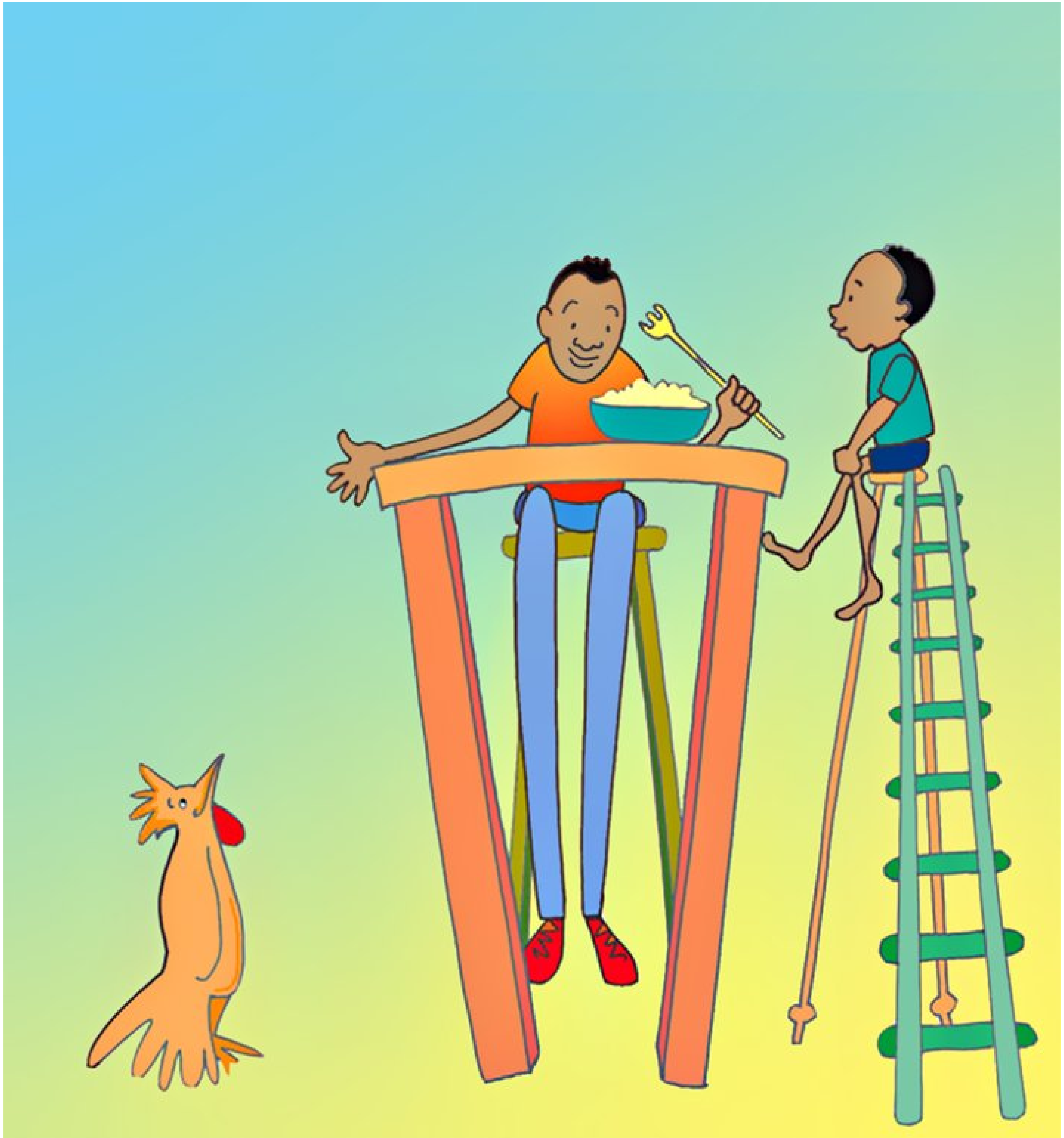
لقد صنع إطار باب طويل جدا



صنع سريرا طويلا جدا



اشترى دراجة عالية جدا



جلس في كرسي عال جدا
.أكل بشوكة طويلة جدا



غادر منزله و عاش في غابة كبيرة
عاش بسعادة هناك

Story Attribution:

This story: رجل طويل جدا is translated by Bilal Chabiene . The © for this translation lies with Bilal Chabiene, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'A Very Tall Man', by Cornelius Wambi Gulere . © African Storybook , 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Tall man bending over, by Catherine Groenewald © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Tall man bending over a stick, by Catherine Groenewald © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Tall man talking to a short boy, by Catherine Groenewald © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Man outstretching out of bed, by Catherine Groenewald © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Tall man riding a cycle, by Catherine Groenewald © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Man in front of a crowd, by Catherine Groenewald © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Man gardening, by Catherine Groenewald © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Man standing outside his house, by Catherine Groenewald © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Man sleeping in bed, by Catherine Groenewald © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Man riding a tall cycle, by Catherine Groenewald © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Page 11: Man sitting at a tall table, by Catherine Groenewald © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: House in the forest, by Catherine Groenewald © African Storybook Initiative, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

رجل طويل جدا
(Arabic)

هذا رجل طويل جدا من ما موجود من حوله كان قصيرا أو صغيرا جدا.كيف يمكنه حل الأمور؟

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.